

# LARRESORRO



# 30 ANS DE RUGBY



SAISON 2005/2006

3<sup>ème</sup> DIVISION FÉDÉRALE



# L'ARRÊSSURE

## Le Mot des Présidents



Pierre PICABÉA

Voilà déjà trente ans d'écoulés depuis la création d'Inthalatz rugby dont les trois dernières en Fédérale 3.

Trente années effectuées sur le travail en chaîne par du bénévolat total. Pour l'occasion, une journée mémorable a été

organisée au mois de juin pour fêter cet anniversaire. Nous remercions tous ceux qui ont su se mobiliser tour à tour de façon à faire vivre notre club jusqu'à ce jour.

Nous voilà aujourd'hui à un niveau très honorable pour toutes les catégories représentant le club.

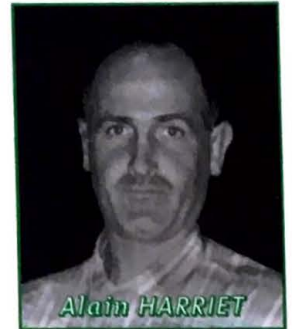
Une école de rugby très active en entente avec Arcangues où tous les samedis après-midi, éducateurs et gamins se préparent en vue des différents tournois de fin de saison. Pour la deuxième année consécutive, deux équipes cadettes ont été constituées. L'une à douze pour les premières années et débutants et l'autre à quinze qualifiée pour le Teulière A (niveau bien relevé pour l'apprentissage de ces jeunes). L'équipe junior quant à elle, évolue en

Balandrade depuis plusieurs saisons. Elle s'y distingue à son habitude. En ce qui concerne les deux équipes seniors, il est important de préciser que cette saison peut se qualifier de charnière. En effet, quelques anciens ont pris du recul laissant leur place à des jeunes qui ont besoin d'un peu de temps pour pouvoir évoluer vers le maximum de leurs capacités. Après un début de saison un peu timide en conséquence, on a l'impression que les deux équipes sont en train de s'affirmer.

Cette année les supporters se sont organisés en association nommée Txaloak de façon à pouvoir notamment proposer un bus à chaque déplacement. Une très bonne ambiance y règne à chaque fois. Je pense que l'esprit "clocher" existe encore dans ce club et je souhaite que cela dure encore longtemps.

Un grand merci aussi à tous nos sponsors et annonceurs pour leur générosité. Sans eux le club ne pourrait pas exister.

Continuons dans ce sens.



Alain HARRIET

## ANDDELEC

André DARTHAYETTE

Electricité Générale  
Chauffage Système Thermodynamique  
Climatisation

CHAUFFAGE  
THERMODYNAMIQUE

 HITACHI®

Maison "Etxexuria" - Allées Edmond Rostand  
64250 CAMBO-LES-BAINS  
Tél./Fax 05 59 93 40 14 - Port. 06 12 58 82 93



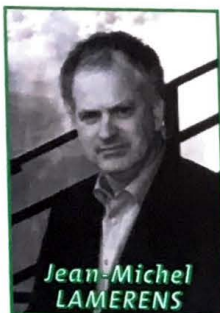
## Entreprise Didier BERGÉ

miroiterie • menuiserie alu pvc  
volet roulant • double vitrage  
vitrierie • véranda • survitrage  
dépannage

Lieu-dit Irocheta - 64780 OSSÈS  
Tél. 05 59 37 93 23  
Port. 06 12 80 24 13

# ARRRESSORE

## Le Mot du Maire



Jean-Michel  
LAMERENS

**T**out en connaissant un développement démographique soutenu, Larressore, grâce à un tissu associatif très créatif, complémentaire et varié, cultive son identité et un dynamisme qui permettent à chaque Larrosoar de trouver sa place dans notre vie de village.

Inthalatz Rugby, avec près de deux cents joueurs et une soixantaine de bénévoles qui encadrent le club, est un maillon essentiel de notre vie associative.

Avec enthousiasme, sérieux et ambition, tout en s'appuyant sur les fondamentaux du club que sont l'envie d'entreprendre ensemble, la convivialité, le travail et la camaraderie, les joueurs, dirigeants et éducateurs font d'Inthalatz un club qui gagne.

En effet, l'école de rugby, les cadets et les juniors dans leur catégorie connaissent des résultats très positifs. Les Seniors se

maintiennent en Fédérale 3 qui est un niveau rarement atteint par les clubs de village de l'importance démographique de Larressore.

Au nom des Larrosoars, je remercie tous ces bénévoles qui avec sérieux, passion et dévouement participent à l'épanouissement de notre jeunesse et à l'animation de notre village en donnant beaucoup de leur temps et de leur talent durant 11 mois de l'année.

Je remercie vivement les nombreux sponsors qui soutiennent Inthalatz-Rugby et permettent à Larressore d'avoir un club ambitieux et performant, pour le plus grand bien de notre jeunesse.

Je suis persuadé qu'encore cette année, tous nos joueurs maintiendront et développeront cette joyeuse ambiance de camaraderie solidaire, toujours un peu frondeuse, qui assure les bases essentielles de la réussite de nos jeunes sur les terrains et surtout dans la vie.

Bonne saison 2005-2006.

### ALPHACAN

DONNER RAISON AU PROGRES



**TUBES PVC ET PE - PROFILÉS PVC**

Usine d'Hasparren :

**Z.I. - 64240 HASPARREN**

Tél. 05 59 29 63 70

Fax 05 59 29 49 99

**BRASERO  
GRILL**

**CUISINE TRADITIONNELLE  
A LA BRAISE**

4, rue Paul Pras  
64100 BAYONNE  
Tél. 05 59 31 06 77

**BOLLORÉ ÉNERGIE - RHIN RHÔNE**

**B** **BOLLORÉ  
ENERGIE**

Livraison de fioul-gazole

Paiement mensuel du fioul par abonnement

Entretien - Ramonage - Dépannage de chaudières fioul

Nettoyage de cuves à fioul

Zone de Maignon - 64600 ANGLET - Tél. 05 59 63 16 46

## Beñat HIRIGOYEN

CHAUFFAGE CENTRAL  
SANITAIRE  
ZINGUERIE



Iturgina

64480 LARRESSORE

Tél. 05 59 93 11 04

# LARRESSORE

## Commissions de Rugby



### Président Inthalatz : Michel Hastoy

Président d'honneur rugby :	Marcel Betheder
Présidents rugby :	Alain Harriet, Pierre Picabéa
Trésoriers :	Michel Mendibil, David Dolhagaray
Secrétaire :	Anna Hastoy
Responsables Seniors :	François Betheder, André Darthayette, Beñat Fagouet, Joël Harriet, Alain Deitieu, Jean-Marie Pocorena, François Pocorena
Juniors :	Dominique Gogny, Dominique Larre, Philippe Larre
Cadets :	Philippe Iruretagoyena, Marcel Betheder, Guy De la Fuente, Charles Barnetch
École de rugby :	Michel Hastoy, Joseph Maya
Entraîneurs Équipe 1 :	Gérard Valderrey, Daniel Sistiague
Équipe 2 :	Beñat Elizalde, Pilou Urrutia
Juniors :	Frédéric Larre, Olivier Saint-Pierre
Cadets :	Serge Borie, Beñat Iruretagoyena, Charles Barnetch
Éducateurs école de rugby :	Didier Bergé, Laurent Carrère, David Dolhagaray, Christophe Domingo, Jean-Claude Etchegaray, Michel Hastoy, Patrice Gouspy, Joseph Maya, Hervé Pécastaings, Michel Platero, François Recondo, Philippe Ducos, Pierre Oulha, Xavier Iruretagoyena, Benoît Iruretagoyena
Dirigeants :	François Betheder, Antoine Cancillo, Joël Harriet, Joseph Hastoy, Pierre Hastoy
Nettoyage et réparation maillots :	Cathy Duhalde, Mayie Lapierre
Entrée bourriche :	Eric Etchegaray, Jean-Claude Gogny, François Harriet, Jean-Michel Noblia
buvette :	Christian Benkemiche, Antoine Cancillo
Équipement pharmacie :	Dominique Gogny, Georges Verdun, Francis Charron
Cartes :	Daniel Mouesca
Publicité :	Jean-Claude Etchegaray, Beñat Iruretagoyena
Presse :	Jean-Bernard Lataillade
Vidéo :	Philippe Iruretagoyena

### Diplôme d'encadrement

Éducateurs 1 <sup>er</sup> degré :	Jean-Charles Barnetch, Laurent Carrère, Jérôme Castanchoa, Olivier Saint-Pierre
Éducateurs 2 <sup>ème</sup> degré :	Serge Borie, Guy De la Fuente, Jean-Claude Etchegaray, Dominique Gogny, Beñat Iruretagoyena, Joseph Maya, Gérard Valderrey, Hervé Pécastaings
Arbitres capacitaires :	Charles Barnetch, Dominique Gogny, Beñat Iruretagoyena, Hervé Pécastaings, F. Larre,
Arbitre :	Vincent Recondo

**BAR HERRIKOAK**  
Chez Jean Dabancaze

Maison Lillaenia - Quartier Inthalatzia  
64480 LARRESSORE  
Tél. 05 59 70 31 10

Électricité générale - Chauffage/Climatisation  
Conseils en éclairage

**DomingElec**

NEUF RÉNOVATION INTÉRIEUR EXTÉRIEUR

Christophe Domingo  
Quartier Loketa Est  
64480 LARRESSORE

Tél./Fax  
05 59 93 04 67  
06 22 77 44 05

**"LORETEGIA"**  
fleuriste

Compositions  
Toutes cérémonies

© 05 59 93 21 24  
06 62 33 96 80

Téléfleurs

Rue Principale - 64480 USTARITZ

**CARRELAGE DALLAGE**  
VERGNES Sébastien

Maison Pentzean - Quartier Inthalatz  
64480 LARRESSORE  
Tél. 05 59 93 25 47 - Port. 06 62 67 57 84  
Fax 05 59 93 29 41

# ARRRESSORE

## École de Rugby



L'école de rugby en entente avec Arcangues compte un effectif de cent cinquante enfants.

L'effectif est, d'année en année, en constante augmentation. Pour l'instant les éducateurs assurent un bon encadrement mais, pour les années à venir, il va falloir aussi augmenter leur nombre.

L'encadrement pour le club de Larressore se compose de :

**Minimes** : L. Carrère, C. Domingo, F. Recondo

**Benjamins** : J.-C. Etchegaray, P. Gouspy,  
H. Pécastaing

**Poussins** : D. Dolhagaray, J. Maya

**Mini-poussins** : D. Bergé, P. Ducos, M. Hastoy,  
P. Oulha, M. Platero

Rappel de certains tournois de la saison dernière :

- St-Martin-de-Seignanx : victoire des minimes
- Jober : victoire des minimes dans leur catégorie
- Urrugne et Bardos : bon classement des benjamins
- Bidart et Anglet : bon classement des poussins
- Saint-Pée et Bayonne : des places sur le podium pour les mini-poussins
- 1<sup>er</sup> mai : victoire des minimes qui ramènent le bouclier et deuxième place pour les mini-poussins.

La fin de saison a été ponctuée par un magnifique voyage au Futuroscope. Ce sont en effet 85 enfants et 25 adultes qui, le lendemain du tournoi du 1<sup>er</sup> mai,

ont pris le TGV pour un voyage de deux jours à l'intérieur du parc d'attraction poitevin.

Après deux jours passés près des étoiles et du cinéma futuriste, retour au bercail le mardi soir pour un repos bien mérité pour les petits et les grands.

Pour les plus petits, mini-poussins et micro-poussins, journée toboggan au parc aquatique de Seignosse.

Journées portes ouvertes :

A l'occasion du dernier match à domicile de l'équipe seniors, l'école de rugby organisait une journée entière consacrée au rugby.

Dès le matin, avec différents ateliers et petites rencontres entre les enfants encadrés par des éducateurs et les parents.

Ensuite, repas convivial entre parents, éducateurs et enfants suivi d'un match des seniors et bien entendu troisième mi-temps.

Fin de saison terminée le 4 juin avec la réception de nos amis de Ger qui eux, nous recevront cette année pour le voyage de fin de saison.

La nouvelle saison a débuté en fanfare avec la victoire de l'école de rugby au challenge Errobi.

L'équipe des éducateurs remercient toutes les personnes qui, de près ou de loin, participe au bon fonctionnement de l'école de rugby.

**HÔTEL\*\*NN - RESTAURANT - PENSION**



## UR HEGIAN

*ITURBIDE, propriétaire*

*Cuisine soignée - Spécialités Basques  
Parking - Terrasse  
Salle Noces - Banquets*

64 DANTCHARIA - AINHOA (P.-A.)

Frontière Espagnole **Tél. 05 59 29 91 16**

**Machines Outils - Machines à bois  
Neuf et Occasion**

Etablissements

# DARRIGOL

Tél. 05 59 55 08 21 / 05 59 55 47 25

Z.A. St-Frédéric - 64100 BAYONNE - Télécopie 05 59 55 72 01



André Renault

Dunlopillo

Epeda

# LITERIE

du Pays Basque

Centre Errepira  
Route de Bayonne  
Entre Cambo et Ustaritz

**05 59 70 36 33**

**Devis et livraison GRATUITS**

# LARRESSORE

## École de Rugby (suite)



Mini-poussin, 11 novembre.



Inthalatz de générations en générations.

# Venta Bar Pulperia



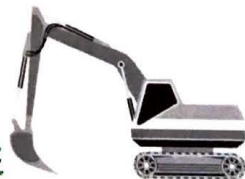
Dantcharia - Face à Lapitxuri

Maçonnerie - Carrelage - Terrassement

## HARRIET Frères

64480 LARRESSORE

Tél. 06 12 39 51 53



### S.A.R.L. BELLOC & C<sup>ie</sup>

Anciennement Ets BLAIN

Bobinage - Pompes  
Vente de Grues - Montage et dépannage  
Groupe Electrogène & Coffret Electrique  
Vente de moteurs : neuf & occasion  
Dépannage de Station d'Épuration  
Installation de Chantiers

Z.A. Saint-Frédéric - 64100 BAYONNE  
Tél. 05 59 55 26 47 - Fax 05 59 55 89 21

## CASTANCHOA

SARL Bernard CASTANCHOA

Quartier Arraia - 64480 HALSOU

Tél./Fax 05 59 93 11 89

sarlcastanchoa@wanadoo.fr

Charpente  
Couverture  
Zinguerie

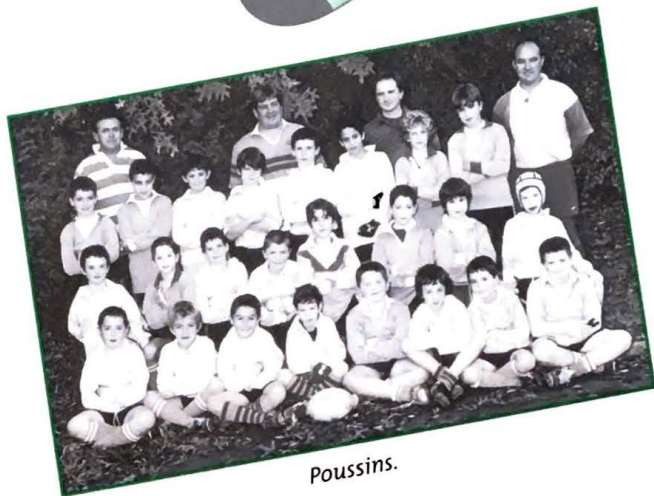
# LARRESSORE



## École de Rugby (suite)



Mini-poussins.



Poussins.



Benjamins.



Minimes.

### Joseph LAPIERRE PLATRIER

*Projection mécanique*

*Spécialiste Enduit Rustique*

64480 LARRESSORE - ☎ 05 59 93 07 60

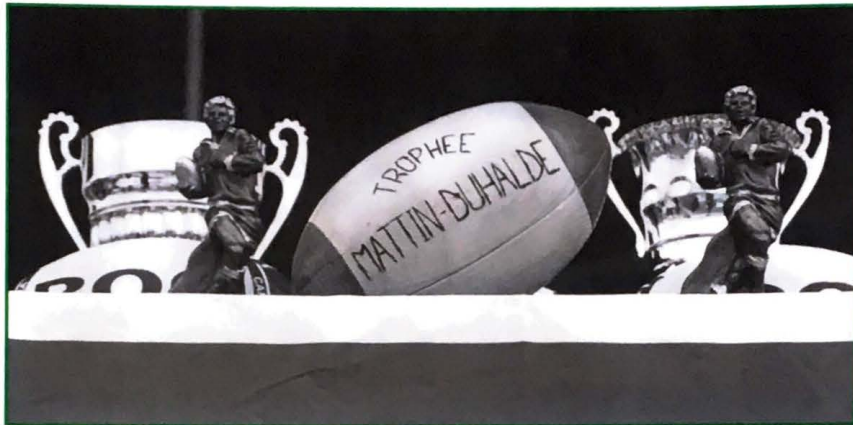
### Le Machicoulis BAR

6, quai Galuperie - 64100 BAYONNE  
Tél. 05 59 59 22 42

BANQUE  
POUYANNE

# LARRESSORE

## Tournoi Mattin Duhalde



La cinquième édition a réuni les équipes de Mouguerre, Castets-Ixoye, Nafarroa, La Nivelle, Habas-Pouillon, Gerrensot, Mourenx, Ustaritz-Hasparren, Anglet et Arzac-sur-Nivelle : soit 18 équipes représentant 18 clubs.

Le matin ont eu lieu les matchs de classement qui permettent de désigner les équipes qui se disputent les trois trophées mis en jeu.

Le trophée Inthalatz est remporté par Mouguerre ;

Le trophée Mickaël Arhancet rejoint le club d'Hasparren-Ustaritz pour la deuxième année consécutive.

Le tournoi principal, tournoi Mattin Duhalde voit la victoire d'Anglet sur les Béarnais de Mourenx.

Pour la réussite de cette journée, les dirigeants habituels, les entraîneurs, les joueurs seniors sont mis à contribution car il faut, gérer les rencontres, arbitrer, accompagner les équipes, assurer l'intendance des repas.

L'association Oroïta et Segi offre des sacs au vainqueur, des ballons à tous les clubs, des polos aux arbitres tandis que les nombreuses coupes viennent des différents partenaires du club.

Rendez-vous donné le 7 Mai 2006 pour la sixième édition avec la participation de la quarantaine des cadets du club.

MAÇONNERIE  
RÉNOVATIONS

**S.E. Bernard AGUERRE**  
**et Fils**

Maison HIRIARTEBERRIA  
64480 LARRESSORE

© 05 59 93 14 60

Fax 05 59 70 5 68

bernard.aguerre@wanadoo.fr



EURL HOUSSET  
Chaudronnerie, Métallerie

**Z.A. Lizardia**

**64310 ST-PÉE-SUR-NIVELLE**

**Tél. 05 59 54 59 34**

**Fax 05 59 85 90 25**



# LARRESSORE

## Trophée Mattin (suite)



### Oroit eta Segi Rappelle-toi et continue

Même si l'association Oroit eta Segi n'est pas très présente durant l'année rugbystique, elle veut mettre en place le tournoi de rugby à 7 du mois de mai.

Le travail qui consiste à contacter les différentes équipes, obtenir les autorisations de la fédération, est assuré par le bureau.

Le jour, la veille du tournoi et le lendemain c'est

tout le club qui a du pain sur la planche. Grâce à cette mobilisation, on peut dire que le tournoi a de beaux jours à vivre. Nous remercions les équipes fidèles au tournoi qui repartent du plateau avec des dotations intéressantes.

Les nombreux jeunes qui viennent rejoindre les Perdeak sont un immense sujet de satisfaction pour tout le club.

**ETCHEVERLEPO**  
 Scooter - Cyclomoteur **MBK**  
 Concessionnaire exclusif **NEW WORLD**  
 Service après-vente - Pièces détachées - Accessoires - Crédit

**ZAC de Donzacq - 64200 BAYONNE**  
**05 59 52 16 17**

**LA POSTE** 

-  **Votre courrier jusqu'à 30 kg**
-  **Votre épargne**
-  **Vos placements**
-  **Vos prêts immobiliers**

**Bureau de Larressore**  
 64480 LARRESSORE - Tél. 05 59 93 01 90

 **GARAGE DAGUERRE**  
 AGENT PEUGEOT

*Réparations  
toutes  
marques  
Vente neuf  
et occasions*

Route de Cambo - 64250 Espelette  
 Tél. : 05 59 93 92 33 - Fax : 05 59 93 84 28  
 E-mail : jean-michel.daguerre@wanadoo.fr

 **OSTATZA**

440, Karrika Nagusia  
 64250 EZPELETA  
 ☎ 05 59 93 91 62

*Cuisine Traditionnelle*

*Plats à toutes heures  
Plats à emporter*

**Thierry Vasseur**  
 ARTISAN

**Maçonnerie - Carrelage**



Z.A. La Négresse  
 Rue de la Négresse  
 64200 BIARRITZ  
 Tél. 05 59 41 20 26  
 Fax 05 59 23 31 14

**Champion** 

**Un client c'est sacré**

**SUPERMARCHÉ**

Allées Edmond-Rostand  
 64250 CAMBO-LES-BAINS  
**Tél. 05 59 29 94 24**

# ARRESSORE

## Équipe Cadets à XV



Pour la saison 2005/2006 nous avons, pour la deuxième année, deux équipes. Une équipe à XV en Teulière et une autre à XII. Le nombre de joueurs est de 44 cadets. Nous avons un effectif de 24 cadets sur Larressore et 20 sur Arcangues. Cette année nous aurons trois entraîneurs sur Larressore : **Serge Borie**, **Beñat Iruretagoyena** pour le XV et **Charly Barnetch** pour le XII. Nous avons aussi deux nouveaux dirigeants : **Guy De la Fuente** et **Philippe Iruretagoyena** et toujours la vieille garde : **Marcel Betbeder** et **Charly Barnetch**.

Le début de saison a commencé par des matches amicaux. Le début du championnat nous a été plus que favorable, l'équipe à XV s'est brillamment qualifiée pour le Teulière A avec six victoires en six matches.

L'équipe à XII joue sur un autre tableau.

### Cadets à XV Teulière A MOUGUERRE - HENDAYE MONEIN - MAULÉON - ARUDY LARRESSORE-ARCANGUES

03/12/05	Monein	Larressore-Arcangues
10/12/05	Arudy	Larressore-Arcangues
07/01/06	Larressore-Arcangues	Hendaye
14/01/06	Mouguerre	Larressore-Arcangues
21/01/06	Larressore-Arcangues	Mauléon
28/01/06	Larressore-Arcangues	Monein
04/03/06	Larressore-Arcangues	Arudy
11/03/06	Hendaye	Larressore-Arcangues
18/03/06	Larressore-Arcangues	Mouguerre
25/03/06	Mauléon	Larressore-Arcangues



Debout de gauche à droite : *Serge Borie* (entraîneur), *Mathieu Membrère*, *Mathieu de Labaca*, *Xan Aguerre*, *Jules Darnault*, *Fabien Etchegoyen*, *Arnaud Menenesson*, *Raphaël Pocorena*, *Kevin Ferret*, *Vincent Barnetch*, *Jonathan Lavila*, *Guy De la Fuente* (dirigeant).

Accroupi de gauche à droite : *Beñat Iruretagoyena* (entraîneur), *Sylvain Bidart*, *Cyril Etchegaray*, *Thomas Ferrer*, *Jérôme Bainçonau*, *Txomin Sarabando*, *Hervé Mongabure*, *Jérôme Arburua*, *Alexandre Caille*, *Yon Azpeitia*, *Charly Barnetch* (entraîneur).

# LARRESSORE

## Équipe Cadets à XII



Debout de gauche à droite : *Guy De la Fuente (dirigeant), Philippe Iruretagoyena (dirigeant), David Mendy, Jean-Luc Harran, Arnaud Roucaud, Vincent Raclot, Yoan Jallerat, Iñaki Di Giorgio, Mattin Darthayette, Xabi Arostéguy, Adrien Illan, Mathieu Sabarots, Yvan Machicote, Henri Sabarots (dirigeant).*  
 Accroupi de gauche à droite : *Charly Barnetch (entraîneur), Aurélien Durcudoy, Florian Saves, Manuel Veschembes, Benjamin Gassuan, Arnaud Garrigues, Sébastien Yeregui, Michel Duhalde, Eyméric Faure.*

Manquant sur la photo : *Damien Fournier, Benoît Saint-Jean, Boris Lacroix, Anthony Bidart.*

### Poule Cadets Territoriaux XII

**MONTFORT - CAMBO**

**CIBOURE-URRUGNE - AVIRON BAYONNAIS**

**MOURENX-ARTIX - LARRESSORE-ARCANGUES**

03/12/05	Cambo	Larressore-Arcangues
10/12/05	Aviron Bayonnais	Larressore-Arcangues
07/01/06	Larressore-Arcangues	Mourenx-Artix
14/01/06	Montfort	Larressore-Arcangues
21/01/06	Larressore-Arcangues	Ciboure-Urrugne
28/01/06	Larressore-Arcangues	Cambo
04/03/06	Larressore-Arcangues	Aviron Bayonnais
11/03/06	Mourenx-Artix	Larressore-Arcangues
18/03/06	Larressore-Arcangues	Montfort
25/03/06	Ciboure-Urrugne	Larressore-Arcangues



**PYRÉNÉES  
GASCOGNE**

**ma banque  
d'où je veux  
quand je veux**

Rue du Trinquet  
64250 CAMBO-LES-BAINS  
Tél. 05 59 57 36 10  
Fax 05 59 57 36 19

Votre Banque : 7j/7 et 24h./24

Internet : [www.lefil.com](http://www.lefil.com)  
 Minitel : 3615 LEFIL  
 Téléphone : 08 36 65 19 00  
 Mobile : Votre compte sur l'écran  
 de votre portable  
 (abonnement)

CATV (TPS-canal 89) : Vos comptes sur écran  
 Agence directe 6j/7 : 05 59 12 75 75  
 Bours + fil : 05 59 12 75 75  
 Vos ordres de bourse  
 en direct 6 jours sur 7

**Boulangerie  
NOBLIA**

101, avenue de Verdun  
64200 BIARRITZ  
Tél. 05 59 24 88 62



**Dominique  
ETCHEGARAY**

— Menuiserie — Charpente — Escaliers

Quartier Basseboure  
LARRESSORE

☎ 05 59 29 83 06

# ARRÈS

## Équipe Juniors



**E**n se qualifiant pour le championnat de France, les juniors affrontent et éliminent l'Isle-Jourdain en 32<sup>ème</sup> avant de s'incliner en 16<sup>ème</sup> contre les Bigourdans de Trie-Pouyastruc. La saison 2004/2005 se termine avec quelques regrets.

Pour la saison en cours, les juniors disputent le championnat Balandrade avec **Olivier Saint-Pierre**, **Frédéric Larre** comme entraîneurs et **Yves Sanchez**,

**Dominique et Philippe Larre**, **Txomin Gogny**, **Jean-Claude Etcheverry** et **André Lafitte** en dirigeants.

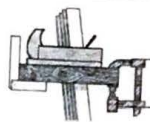
Dans une poule de quatre après le retrait de deux équipes, un effectif un peu juste, des blessés, les jeunes de l'Entente se sont qualifiés pour le championnat B en compagnie de Mouguerre, Hendaye, Billère, Castets et Léognan.



1<sup>er</sup> rang debout de gauche à droite : *Darritchon, Jaurajuria, Aguerre, Siugos, Mendy, Bontan, Eizmendy, Olhagaray, Metesrau, Duhalde, Hargain, Betbeder, Ithurbide, Sanchez.*

2<sup>ème</sup> rang de gauche à droite : *Amilibia, Ph. Larre (dir.), Picabéa (prés.), D. Larre (dir.), Saint-Pierre (ent.), Etcheverry, Gogny (dir.), F. Larre (ent.), Sanchez (ent.), Hiribarne.*

3<sup>ème</sup> rang de gauche à droite : *Labart, Montolieu, Arrostéguy, Unha-Sobiscay, Combes, Hastoy, Caldichoury.*



**MENUISERIE et AGENCEMENT  
CHARPENTE**

S.A.R.L.

**PIERRE BIDART**

Z.A. de Mayonnabe - 2, allée de l'Aéropostale - 64200 BIARRITZ  
Tél. atelier 05 59 41 22 34 - Fax 05 59 23 74 67

**Fuji Image Service**

Centre Commercial  
Super U  
64480 USTARITZ  
☎ 05 59 93 20 29

Mariages - Reportages

**Vos photos couleur en 1 heure**





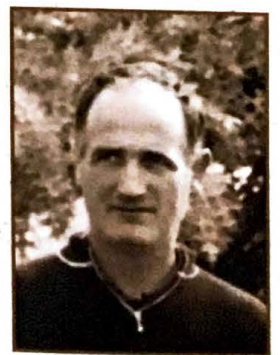
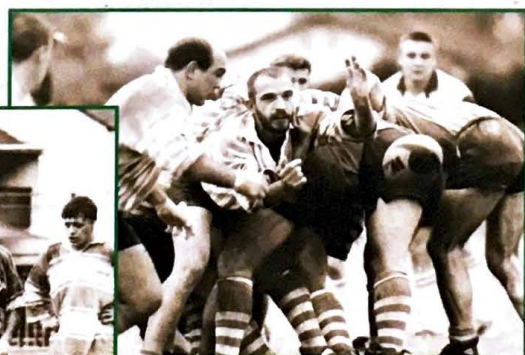
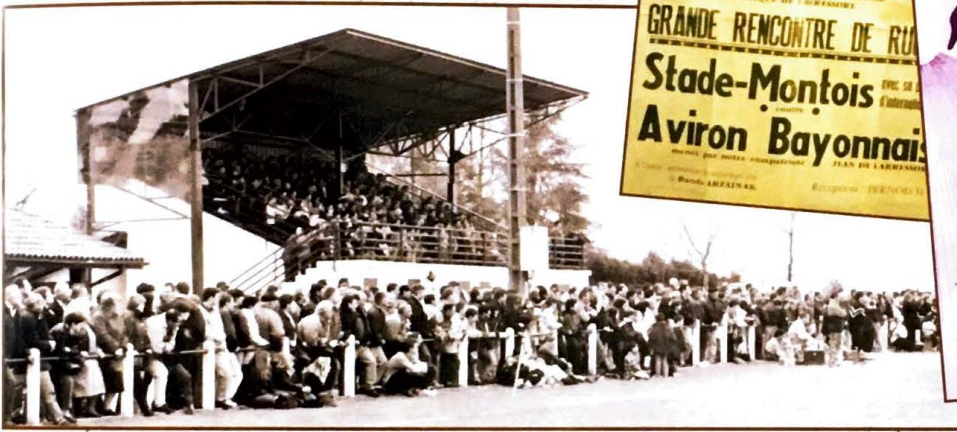
# 30 ANS DE RUGBY ...



**LARRESSORE** DIMANCHE 25 AOÛT 1974  
**Grande FÊTE du RUGBY**  
 Défile dans les rues avec les MAJORETTES  
 LE CARTEL DE L'ARRONDISSEMENT  
**GRANDE RENCONTRE DE RUGBY**  
**Stade-Montois** (SPRIS DE L'ARRONDISSEMENT)  
**Aviron Bayonnais** (ARRONDISSEMENT)  
 organisé par notre association JEAN DE LARRASSE  
 10 Boulevard LARRESSE 64000 LARRESSORE

**SPORTS CORPO**  
 1973  
 1974  
  
**RUGBY**

**HOSSEGOR - RUGBY**  
 Dimanche 8 Mai 1974  
 18 de **FINALE**  
 CHAMPIONNAT DE FRANCE  
 (5ème Serie)  
**US HABAS**  
 contre  
**LARRESSORE**  
 bon sens est un métier  
**CREDIT AGRICOLE**  
 AU SERVICE DES ENTREPRISES  
 10 rue de la Poste  
 Tél. 43.14.43  
**HOSSEGOR**  
 (ouvert tous les jours sauf le Lundi)



Nos cinq présidents et Monsieur Lamereüs, Maire de Larressore.

# ARRRESSORE

## Equipe 1



Troisième année en troisième division. Nous partons pour une nouvelle aventure car beaucoup d'anciens ont arrêtés et beaucoup jeunes sont arrivés. Ce groupe ne demande

qu'à progresser à ce niveau. Lorsque ces derniers auront pris conscience et confiance en leur valeur, de grandes portes s'ouvriront pour eux dans ce championnat.



1<sup>er</sup> rang debout de gauche à droite : A. Harriet (prés.), P. Picabéa (prés.), J.-M. De la Fuente, L. Elissondo, V. Recondo, Ph. Duhalde, M. Pocorena, Antony, B. Oxandaburu, G. Etcheverry, G. Gomis, G. Lapèze.  
 2<sup>ème</sup> rang de gauche à droite : M. Héguay, X. Urrutia, Ch. Londaitz, J. Dabancaze, G. Aguerre, J. Lapèze, G. Valderrey.  
 3<sup>ème</sup> rang de gauche à droite : D. Sistiague, H. Harriet, X. Irosbèhère, N. Trollet, J. Feutry, J. Trollet, X. Lastiri.  
 Manquent sur la photo : G. Bordes, G. Costes, P. Ellissalde, M. Etchegaray, P. Lafargue, Ch. Polidori.

### 3<sup>ème</sup> Division Fédérale - Poule 13

A.S. SALISIENNE - PARENTIS S.R. - U.S. MOUGUERRE - U.S. GRENADOISE  
 U.S. SAINT-PALAI SIENNE - INTHALATZ LARRESSORE - S.A. MONEIN - U.S. ROQUEFORTOISE  
 A.S. PONT-LONG - C.A. MORCENNAIS - U.S. HABASSAISE - GAN OLYMPIQUE

#### Matches Retour

15/01/2006	Inthaltz	S.A. Monein
22/01/2006	Inthaltz	Gan Olympique
05/02/2006	U.S. Saint-Palais	Inthaltz
19/02/2006	Inthaltz	U.S. Grenade
26/02/2006	U.S. Mouguerre	Inthaltz

#### Matches Retour

05/03/2006	Inthaltz	Parentis S.R.
19/03/2006	A.S. Salies	Inthaltz
26/03/2006	Inthaltz	U.S. Habas
02/04/2006	C.A. Morcenx	Inthaltz
09/04/2006	Inthaltz	A.S. Pont-Long
22/04/2006	U.S. Roquefort	Inthaltz

# ARRÈS

## Equipe 2



Debouts de gauche à droite : A. Harriet (prés.), B. Elizalde (ent.), Gallo, J. Zamora, D. Hiribarne, Th. Noblia, X. Oxandaburu, Marquestaut, Y. Noblia, J.-F. Pariès, Th. Urrutia,  
 2<sup>ème</sup> rang de gauche à droite : D. Betbeder, B. Iruretagoyena, Ch. Lordon, S. Taillefer, M. Sistiaga, X. Iciaga.  
 Accroupis de gauche à droite : P. Picabéa (prés.), N. Blanchet, J.-B. Taride, O. Degert, F. Sallaberry, Cl. Fagouet, G. Colin, C. Gabanou, X. Iruretagoyena.  
 Manquent sur la photo : J. Gastanchoa, A. Darrieujuzon, L. De la Fuente, S. Ducos, N. Duhalde, J. Lamerens, L. Hirigaray.



S.A.R.L. **DIONÉ**  
 & Fils

TERRASSEMENTS • TRANSPORTS • ASSAINISSEMENTS

Route de Villefranque  
**64480 JATXOU**  
 Tél./Fax 05 59 93 14 08  
 Mobiles 06 75 21 46 46  
 06 75 21 46 48



**BETBEDER**  
**MUSIQUE**



Le plus grand choix  
 de la Région  
 1000 m<sup>2</sup> d'exposition

Route des Pontôts - **BAYONNE**

05 59 57 11 70

05 59 57 11 79

betbedermusique@wanadoo.fr



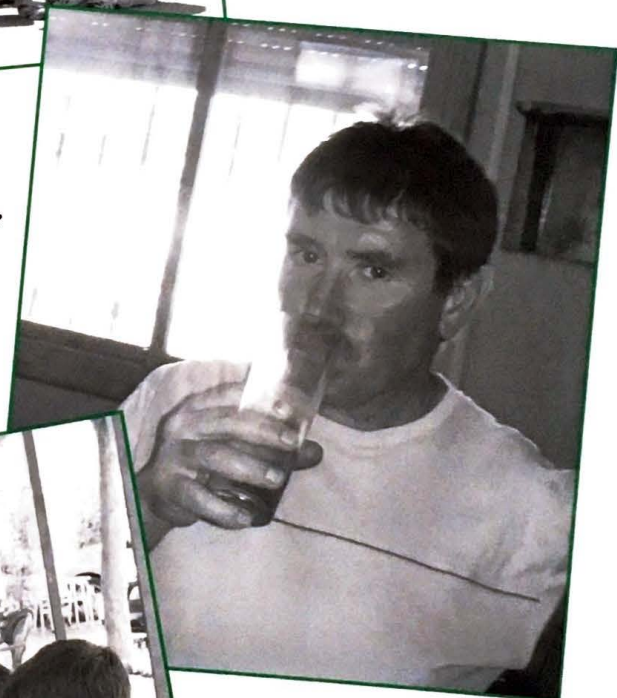
# ARRÊS



## Les Cadets en voyage

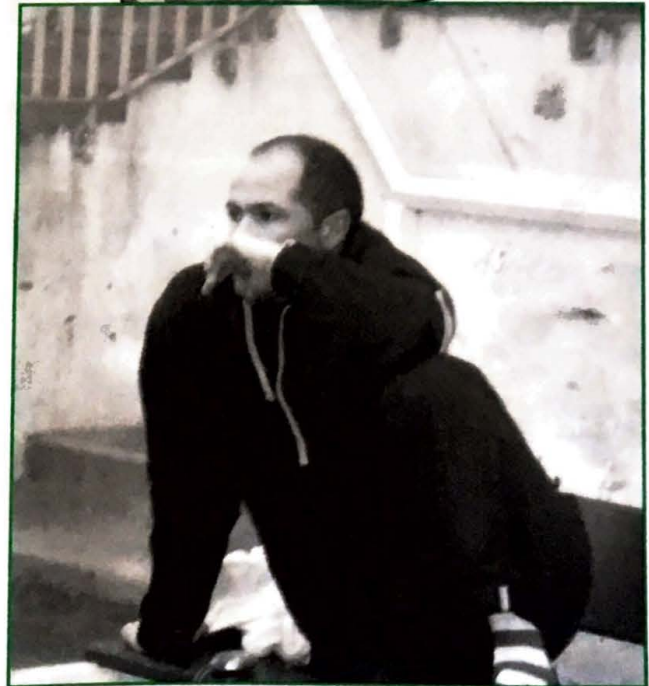


*Avec ça, je flingue à l'étape du Tour.*



# ARRESS BRE

Les Juniors



# ARRES

Reportage photo



CHEZ  
**DOXPI**  
TRINQUET

Bar  
Restaurant  
**DOXPI**

Salle pour :

- Repas d'affaires
- Banquets

• Ambiance musicale sur demande

Tél. 05 59 93 81 46

Fax 05 59 93 89 77

64250 ESPELETTE

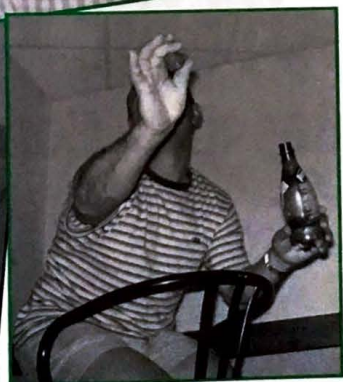
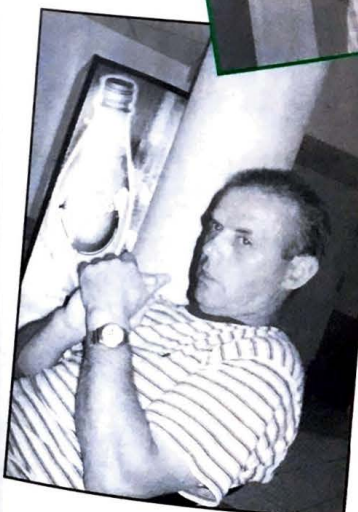
# ARRÊSSER

Les différents effets du Perrier



Moi, j'ai tout bu !

Guy, le Perrier, c'est comme les huîtres ?



**E<sup>ts</sup> CAMOU-HIRIBARNE**  
 Rue Francis-Jammes - 64240 HASPARREN  
 ☎ 05 59 29 60 08 - Fax 05 59 29 13 47

tous matériaux de construction - produits du sol  
 aliment bétail - engrais - graines - fuel - quincaillerie  
 bricolage - jardinage - ménager - droguerie - outillage

*L'expérience et le sourire en plus*

**GVERNKA**

Bar - Restaurant  
 5, rue des Lisses  
 SAINT-ANDRÉ  
 64100 BAYONNE  
 Tél. 05 59 59 28 69

**Cathy et Eric  
 BERNIOLLES**

**INDUITS PAYS BASQUE**

ZI Maignon - 3, rue Camille Clément  
 64600 ANGLÉT  
 Tél. 05 59 57 94 58 - Fax 05 59 52 44 09

# ARRESSORE

## Txaloak



Libourne et Mérignac. L'ambiance a été très conviviale. Une vraie solidarité s'est créée autour des deux équipes seniors et de leurs dirigeants qui méritent la présence du public même à l'extérieur.

Pour continuer dans cette voie, quelques supporters, en accord avec les présidents, ont décidé de créer un groupe « Txaloak » (applaudissements) constitué autour d'un président : Daniel Mouesca.

Le but est de :

- soutenir, encourager les équipes seniors et les entraîneurs
- mettre en place des actions pour financer les cars.

Depuis le début de cette saison, ces deux objectifs sont déjà atteints avec l'organisation de déplacements pour les 6 rencontres à l'extérieur : Monein, Gan, Grenade (avec la messe dite par l'infatigable Abbé Devert à la chapelle Notre Dame du Rugby), Parentis, Habas, Pont-Long. Avec une moyenne de 35 supporters, ces sorties très familiales regroupent des personnes de tout âge. La bonne

humeur est de rigueur même si les résultats sportifs ne suivent pas toujours. Sur le plan financier, le bilan est positif grâce à la vente des

cartes d'adhérents (il en reste encore !), à la réception et au repas qui ont eu beaucoup de succès. Ceci permet de réduire le prix du bus. Merci à tous pour votre participation, votre soutien. Toute notre gratitude au club pour son aide et à tous les généreux donateurs.



Nos remerciements particuliers aux jeunes filles très fidèles qui assurent l'ambiance et ont composé une chanson sur l'air de « Aux

Champs Elysées » et dont voici les paroles :

*Tous les dimanches après-midi,  
On part heureux, on croit en eux,  
Sous le soleil ou sous la pluie,  
On les soutient, on les supporte,  
Les Txaloak sont réunis  
En espérant que la victoire s'fera le soir.  
Pour l'match de rugby.*

*Aupa Txaloak...*

*Aupa Inthalatz ...*

*Depuis 30 ans, nos chers joueurs  
Au plateau, à l'extérieur  
Font la fierté de nos couleurs,  
Avec tant d'ardeur.*

*Avec Iru et ses caquettes,*

*Puis arrive la 3<sup>ème</sup> mi-temps,*

*Le lundi c'est mal de tête,*

*Là nous sommes toujours gagnants,*

*L'ambiance est toujours à la fête,*

*Les verts et blancs toujours présents,*

*Victoire ou défaite.*

*Pour un bon moment.*

*Refrain*

Nous suivrons encore ces seniors qui nous font plaisir par leur vaillance qui finira par payer : nous avons confiance en eux et nous serons présents jusqu'au bout. Nous n'oublions pas les juniors, les cadets, l'école de rugby, tous les éducateurs et les nombreux bénévoles qui agissent souvent dans l'ombre.

Les équipes comptent sur Txaloak et Txaloak compte sur tous ceux qui aiment Inthalatz.

Depuis toujours, la force d'INTHALATZ est d'être un club solidaire. A nous tous de maintenir cette mentalité.

**AUPA PERDIAK ! AUPA TXALOAK !**



**DROGUERIE • MÉNAGE  
ARTICLES DE JARDIN • GRAINES  
ARBUSTES • PLANTS**

**Félix BOUDON & Fils**

Allées Edmond-Rostand - 64250 CAMBO  
Tél./Fax 05 59 29 70 44

# ARRESSORE

## Annonces du stade



### INTHALATZ RUGBY remercie les annonceurs du stade

ère Imprimeur - Bayonne  
Contrôle  
ena Dominique - Cambo  
der Musique - Anglet  
artua Matériaux - Ascain  
Menuisier-Charpentier - Biarritz  
Matériaux - Arcangues  
de Bâtiments Travaux Publics - Ustaritz  
y & Fils  
ux et bois de construction - Larressore  
ns Errobi - Bayonne  
e Etchegaray - Larressore  
é Gilbert - Charpente/couverture  
sore  
et & Fils - Maçonnerie - Larressore  
et & Fils - Plâtrerie - Larressore  
B - Bayonne  
nausti Jean-Noël - Peinture/vitrierie  
Larressore  
La Boutique du Menuisier 2AM - Bayonne

Labo Photo - Palmiero Michel - Ustaritz  
Miral Autocars - Cambo  
Pizza Gourmande - Ustaritz  
Pocorena - Boulangerie-Pâtisserie - Ustaritz  
Pocorena Raphaël - Motoculture - Ustaritz  
Sanders Adour - Alimentation animale  
Super U - Ustaritz  
T.D.S. - Transports Dominique Sallaberry  
Mouguerre  
Zubiarrain Transports - Ustaritz

# SUDELEC

• ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE HT-BT • AUTOMATISMES  
• ÉLECTRONIQUE INDUSTRIELLE • RÉSEAUX DIVERS

Avenue Pierre Benoît - Village d'Entreprises  
40990 SAINT-PAUL-LÈS-DAX  
Tél. 05 58 91 50 33 - Fax 05 58 91 64 24  
Agence : Z.I. Saint-Étienne - 64100 BAYONNE  
Tél. 05 59 50 08 49 - Fax 05 59 50 09 14  
E-mail : [sudelec@cotrelec.com](mailto:sudelec@cotrelec.com)

Groupe CO | RELEC



**Piments d'Espelette  
Epices et Condiments**

Route d'Halsou - Quartier Errepira  
64480 LARRESSORE  
Tél. 05 59 93 21 86  
e-mail : [info@bipia.com](mailto:info@bipia.com)  
<http://www.bipia.com>

*L'accent Basque*

# S.A.R.L. HARRIET ET FILS



## PLATRERIE

Villa Iduskitan  
64480 LARRESSORE  
Tél. et Fax 05 59 93 06 47

## DIRIBARNE

Opticien diplômé

Optic 2000

13, rue Victor-Hugo - 64100 BAYONNE  
Tél. 05 59 59 14 76



## LÀGOURGUE TRAVAUX PUBLICS

TERRASSEMENT - ASSAINISSEMENT - DÉSOUCHAGE etc...



Quartier Arrautz - 64480 USTARITZ  
Tél. 05 59 93 22 05  
Port. 06 11 68 71 03